

Italy-Naples: Repair and maintenance of plant

OJ S 110/2015 10/06/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA a socio unico

Postal address: P.zza Matteotti 1

Town: Napoli

Postal code: 80146

Country: Italy

For the attention of: Responsabile Unico del Procedimento

E-mail: sapna@pec.it

Telephone: +39 0815655005

Fax: +39 0815655091

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.sapnapoli.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA a socio unico

Postal address: Via Ferrante Imparato 198 c/o Centro Mercato 2

Town: Napoli

Postal code: 80146

Country: Italy

For the attention of: Responsabile del Procedimento

E-mail: sapna@pec.it

Telephone: +39 0815655005

Fax: +39 0815655091

Internet address: <http://www.sapnapoli.it>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lavori di manutenzione elettromeccanica e trattamento aria presso gli S.T.I.R. gestiti da S.A. P. Na. SpA.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Si veda Capitolato Speciale d'Appalto.

NUTS code ITF33 Napoli

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'oggetto dell'appalto consiste nei lavori di manutenzione elettromeccanica e trattamento aria presso gli stabilimenti di tritovagliatura ed imballaggio rifiuti gestiti dalla stazione appaltante.

L'appalto è diviso in n. 2 lotti. Ciascun concorrente potrà presentare offerta per uno o più lotti e, quindi, risultare aggiudicatario di uno o più lotti.

II.1.6. CPV code(s)

45259000 Repair and maintenance of plant

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo presunto dell'appalto dei relativi contratti è pari a 531 050 EUR oltre IVA, ed oltre 5 310,50 EUR per oneri della sicurezza.

Il dettaglio degli importi dei singoli lotti è riportato all'art. 3 del disciplinare di gara.

Estimated value excluding VAT: 536 360,50 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 365 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lavori di manutenzione elettromeccanica e trattamento aria presso gli S.T.I.R. gestiti da S.A.P. Na. SpA

1) Short description

Lavori di manutenzione elettromeccanica e trattamento aria presso i luoghi meglio individuati nel capitolato speciale d'appalto, relativi al lotto 1.

2) CPV code(s)

45259000 Repair and maintenance of plant

3) Quantity or scope

L'importo del lotto n. 1 è pari a 273 850 EUR oltre IVA ed oltre 2 738,50 EUR.

Estimated value excluding VAT: 276 588,50 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lavori di manutenzione elettromeccanica e trattamento aria presso gli S.T.I.R. gestiti da S.A.P. Na. SpA

1) Short description

Lavori di manutenzione elettromeccanica e trattamento aria presso i luoghi meglio individuati nel capitolato speciale d'appalto, relativi al lotto 2.

2) CPV code(s)

45259000 Repair and maintenance of plant

3) Quantity or scope

L'importo del lotto n. 2 è pari a 257 200 EUR oltre IVA ed oltre 2 572 EUR.

Estimated value excluding VAT: 259 772 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vedasi documentazione di gara.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vedasi documentazione di gara.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Vedasi documentazione di gara.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Vedasi Disciplinare di Gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vedasi Disciplinare di Gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: Vedasi Disciplinare di Gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Vedasi Disciplinare di Gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vedasi Disciplinare di Gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

G.P. 15/SAPNA/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 24.6.2015 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.7.2015 - 12:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 7.7.2015 - 10:00

Place:

Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA — Via Ferrante Imparato 198 c/ o Centro
Mercato 2 — Napoli.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Alle sedute pubbliche potrà presenziare il legale rappresentante del concorrente, ovvero persona incaricata opportunamente delegata, munita di idoneo documento di riconoscimento in corso di validità, di delega scritta, di fotocopia del documento di riconoscimento del delegante in corso di validità, nonché di copia di idonea documentazione da cui evincere i poteri attribuiti a quest'ultimo. Notizie sulla presente procedura di gara saranno pubblicate sul sito istituzionale, all'indirizzo www.sapnapoli.it e www.cittametropolitana.na.it

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

La presente procedura di gara è bandita giusta determinazione dell'amministratore unico della Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA a socio unico del 28.5.2015.

Il CIG relativo alla presente procedura di gara è lotto 1 — CIG 62773454F7; lotto 2 — CIG 6277350916. Il CUP relativo alla presente procedura di gara è CUP B64E15000760003.

Il termine per la richiesta del sopralluogo è il 23.6.2015, ore 12:00. Il termine per la richiesta di chiarimenti e l'inoltro di quesiti informativi è il 24.6.2015, ore 12:00. Non saranno prese in considerazione richieste di sopralluogo, di chiarimenti e l'inoltro di quesiti informativi pervenuti oltre le date previste e testé indicate. Le richieste di sopralluogo, di chiarimenti e l'inoltro di quesiti informativi vanno inoltrate esclusivamente all'indirizzo sapna@pec.it indicando nell'oggetto il riferimento alla procedura di gara. Sarà cura della Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA comunicare, ai concorrenti che ne faranno richiesta, data ed ora del sopralluogo. I chiarimenti ed i quesiti informativi di interesse generale saranno pubblicati sul sito istituzionale di questa società (www.sapnapoli.it) e sul sito istituzionale della Città Metropolitana di Napoli (www.cittametropolitana.na.it).

Ai sensi dell'art. 6-bis del D.Lgs. 163/06 e della delibera attuativa dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici n. 111 del 20.12.2012, la verifica dei requisiti richiesti sarà effettuata attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass.

Pertanto, le imprese interessate a partecipare alla procedura di gara dovranno inserire nella

busta «A» il documento «Passoe» rilasciato dal servizio AVCPass comprovante la registrazione al servizio per la verifica del possesso dei requisiti.

Le imprese interessate a partecipare alla procedura possono registrarsi al sistema accedendo all'apposito link sul portale dell'A.N.Ac. (servizi ad accesso riservato — AVCPASS) secondo le istruzioni ivi contenute.

Ai sensi degli art. 38 comma 2-bis e art. 46 comma 1-ter del D.Lgs. 163/06, in caso di mancanza, incompletezza o ogni altra irregolarità essenziale, degli elementi e delle dichiarazioni, anche di soggetti terzi previste per la partecipazione alla presente procedura di gara, il seggio di gara assegnerà un termine non superiore a 10 giorni per produrre le integrazioni richieste. Il concorrente qualora decida di aderire al soccorso istruttorio, oltre all'integrazione della documentazione richiesta, dovrà presentare l'impegno ad integrare la cauzione provvisoria ovvero potrà, in alternativa, effettuare un bonifico in favore di Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA, di importo pari al 1 per mille dell'importo complessivo presunto del lotto per cui l'impresa intende partecipare.

Le coordinate bancarie del conto corrente intestato a questa stazione appaltante saranno indicate nella fattura relativa alla sanzione. Qualora il concorrente decidesse di non procedere all'integrazione, la Stazione appaltante provvederà alla sua esclusione dalla gara e alla segnalazione all'A. N. Ac. A tal proposito si veda anche la determinazione A. N. Ac. n.1/2015. Per ciascun lotto, ove ne ricorrano i presupposti normativi, le offerte che presenteranno un ribasso superiore alla soglia di anomalia, calcolata ai sensi dell'art. 86 del D.Lgs. 163/06, saranno automaticamente escluse dalla procedura di gara ai sensi dell'art. 122, comma 9, del D.Lgs. 163/06.

I criteri di aggiudicazione, la disciplina di gara e le modalità di presentazione dell'offerta sono contenute nella documentazione di gara.

Le sedute di gara pubbliche avranno luogo presso Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA — Via Ferrante Imparato 198 c/o Centro Mercato 2 — Napoli.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Napoli

Town: Napoli

Postal code: 80100

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.6.2015